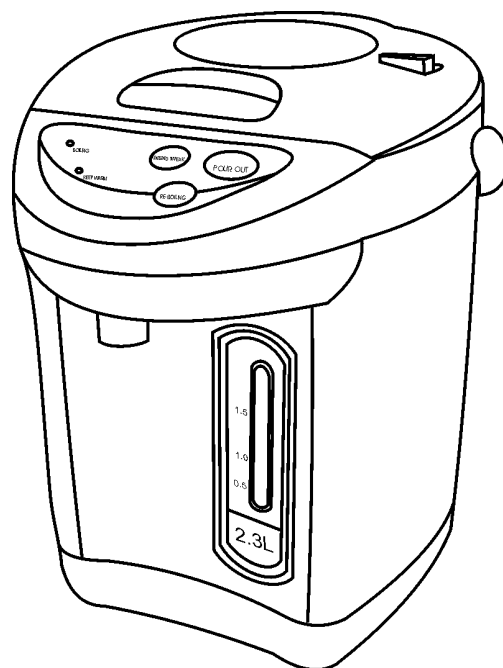


GB	THERMO POT	5
RUS	ЧАЙНИК-ТЕРМОС	6
CZ	KONVICE-TERMOSKA	7
BG	КАНА-ТЕРМОС	8
PL	CZAJNIK-TERMOS	9
RO	CEAINIC-TERMOS	10
UA	ЧАЙНИК-ТЕРМОС	11
SCG	ЧАЈНИК-ТЕРМОС	12
EST	TEEKANN-TERMOS	13
LV	TĒJKANNA-TERMOSS	14
LT	ARBATINUKAS-TERMOSAS	15
H	TEAFŐZŐ ÉS TERMOSZ EGYBEN	16
KZ	ТЕРМОС-ШӘЙНЕК	17
CR	KUHALO-TERMOS	18
D	THERMOSKANNE	19



## GB DESCRIPTION

1. Body
2. Spout
3. Lid
4. Lid open handle
5. Handle
6. Water level scale
7. Mechanical water flood button.
8. Mechanical water flood lock
9. Water flood key
10. Steam output outlet
11. Boiling light indicator
12. Keep warm light indicator
13. Unblock button with light indicator
14. "Re-boil" button
15. Automatic water flood button.

## CZ POPIS

1. Těleso spotřebiče
2. Vylévací hubice
3. Víko
4. Rukojeť pro otevření víka
5. Držadlo
6. Ukazatel hladiny vody
7. Tlačítko mechanického nalévání vody
8. Zablokování mechanického nalévání vody
9. Tlačítko nalévání vody
10. Otvor pro východ páry
11. Světelný indikátor vaření
12. Světelný indikátor udržování teploty
13. Tlačítko odblokování se světelným indikátorem
14. Tlačítko opakovaného uvedení do varu "Re-boil"
15. Tlačítko automatického nalévání vody

## PL OPIS

1. Obudowa
2. Dzióbek
3. Pokrywa
4. Uchwyt otwarcia pokrywy
5. Uchwyt
6. Podziałka poziomu wody
7. Przycisk mechanicznego rozlewania wody
8. Blokada mechanicznego rozlewania wody
9. Klawisz rozlewania wody
10. Otwór wylotowy pary
11. Wskaźnik świetlny gotowania się
12. Wskaźnik świetlny utrzymywania temperatury
13. Przycisk odblokowania ze wskaźnikiem świetlnym
14. "Re-boil" Przycisk powtórnego gotowania się
15. Przycisk automatycznego rozlewania wody

## RUS УСТРОЙСТВО ИЗДЕЛИЯ

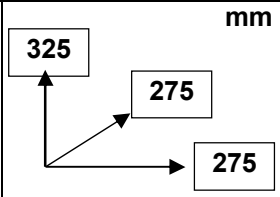
1. Корпус
2. Носик
3. Крышка
4. Ручка открытия крышки
5. Ручка
6. Шкала уровня воды
7. Кнопка механического разлива воды
8. Блокировка механического разлива воды
9. Клавиша разлива воды
10. Отверстие для выхода пара
11. Световой индикатор кипячения
12. Световой индикатор поддержания температуры
13. Кнопка разблокировки со световым индикатором
14. Кнопка повторного кипячения "Re-boil"
15. Кнопка автоматического разлива воды

## BG ОПИСАНИЕ

1. Корпус
2. Чучур
3. Капак
4. Дръжка за отваряне на капака
5. Дръжка
6. Скала
7. Бутон за механичното изсипване на вода
8. Блокиране на механичното изсипване на вода
9. Клавиш за изсипване на вода
10. Отвор за излизане на пара
11. Светещ индикатор на загряване
12. Светещ индикатор на поддържане на температура
13. Бутон за разблокиране със светещия индикатор
14. Бутон за повторно загряване "Re-boil"
15. Бутон за автоматично изсипване на вода

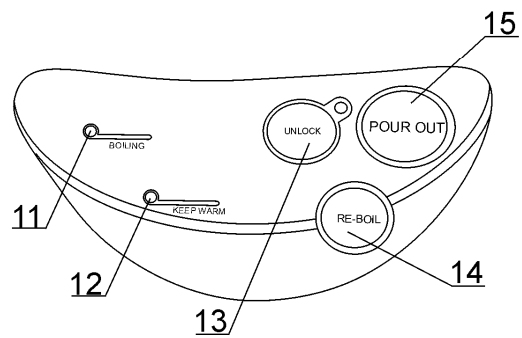
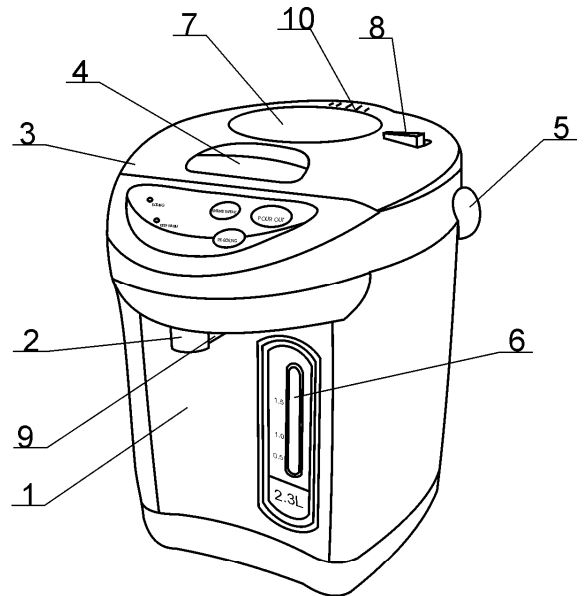
## RO DESCRIERE

1. Corpul
2. Cioc
3. Capac
4. Mâner pentru deschiderea capacului
5. Mâner
6. Indicator nivel apă
7. Buton pentru turnarea mecanică a apei
8. Blocaj pentru turnarea automată a apei
9. Tasta pentru turnarea apei
10. Orificiu pentru ieșirea aburului
11. Indicator luminos pentru fierbere
12. Indicator luminos pentru menținerea temperaturii
13. Buton de deblocare cu indicator luminos
14. Buton pentru fierberea repetată "Re-boil"
15. Buton pentru turnarea automata a apei

~ 220-240 / 50 Hz	750 W	2.43 / 2.9 kg	
-------------------	-------	---------------	---

## D GERÄTEBESCHREIBUNG

1. Behälter
2. Ausgießöffnung
3. Deckel
4. Deckelgriff
5. Griff
6. Wasserstandsanzeiger
7. Taste des mechanischen Wasserabziehens
8. Sperre des mechanischen Wasserabziehens
9. Taste des Wasserabziehens
10. Öffnung für Dampfaustritt
11. Leuchtanzeige für Sieden
12. Leuchtanzeige fürs Temperaturhalten
13. Entblockungstaste mit Leuchtanzeige
14. Taste für Nachsieden „Re-boil“
15. Taste des automatischen Wasserabziehens



## **RUS** РУКОВОДСТВО ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ МЕРЫ БЕЗОПАСНОСТИ

- Внимательно прочитайте данную инструкцию перед эксплуатацией прибора во избежание поломок при использовании.
- Перед первоначальным включением проверьте, соответствуют ли технические характеристики изделия, указанные на наклейке, параметрам электросети.
- Неправильное обращение может привести к поломке изделия, нанести материальный ущерб и причинить вред здоровью пользователя.
- Использовать только в бытовых целях. Прибор не предназначен для промышленного применения.
- Если устройство не используется, всегда отключайте его от электросети.
- Не погружайте прибор и шнур питания в воду или другие жидкости. Если это случилось, немедленно отключите устройство от электросети и, прежде чем пользоваться им дальше, проверьте работоспособность и безопасность прибора у квалифицированных специалистов.
- Не используйте устройство с поврежденным шнуром питания и вилок, после падения или с другими повреждениями. Для проверки и ремонта обращайтесь в ближайший сервисный центр.
- Следите за тем, чтобы шнур питания не касался острых кромок и горячих поверхностей.
- При отключении прибора от электросети, беритесь за вилку, а не тяните за шнур.
- Устройство должно устойчиво стоять на сухой ровной поверхности. Не ставьте прибор на горячие поверхности, а также вблизи источников тепла (например, электрических плит), занавесок и под навесными полками.
- Никогда не оставляйте включенный прибор без присмотра.
- Не позволяйте детям использовать прибор без контроля взрослых.
- Устройство предназначено только для нагрева воды. Запрещается использование в других целях – это может привести к поломке изделия.

### **ПОДГОТОВКА**

- Распакуйте изделие и снимите с корпуса этикетку.
- Налейте воду до максимального уровня, вскипятите и слейте её. Повторите эту процедуру. Чайник-термос готов к использованию.

### **РАБОТА**

#### **ЗАЛИВ ВОДЫ**

- Наполните чайник-термос через горловину, открыв крышку. Во избежание перегрева прибора не рекомендуется наливать меньше 0.5 л воды. Не наливайте больше 2.3 л воды (выше отметки "FULL").

#### **ВКЛЮЧЕНИЕ**

- Установите наполненный водой чайник-термос на ровную поверхность.
- Подключите шнур питания к электросети. Чайник-термос включится автоматически, при этом загорится световой индикатор кипячения.

#### **ПОДДЕРЖАНИЕ ТЕМПЕРАТУРЫ**

- При закипании воды чайник-термос переключится в режим поддержания температуры автоматически, световой индикатор кипячения погаснет и загорится световой индикатор поддержания температуры.

**ВНИМАНИЕ:** Ваш чайник-термос оснащён системой защиты от перегрева. Если в приборе нет или мало воды, он автоматически отключится.

#### **ПОВТОРНОЕ КИПЯЧЕНИЕ**

- Температура автоматического подогрева воды ниже температуры кипения. При необходимости чайник-термос позволяет быстро довести воду до кипения. Для этого нажмите кнопку "Re-boil".

#### **3 СПОСОБА РАЗЛИВА ВОДЫ**

- Для снятия блокировки переведите рычаг блокировки механического разлива воды в положение "ON". Нажмите кнопку механического разлива воды.
- Для снятия блокировки нажмите кнопку разблокировки "Unlock" на панели управления.
- При этом загорится световой индикатор.
- Нажмите кнопку автоматического разлива воды "Pour Out" на панели управления.
- Нажмите клавишу разлива воды.

#### **ДОЛИВ ВОДЫ**

- Во избежание выкипания регулярно доливайте воду, чтобы ее уровень в приборе был не ниже отметки "MIN".

#### **ВЫКЛЮЧЕНИЕ**

- Для прекращения работы чайника-термоса отключите устройство от сети.

#### **ОЧИСТКА И УХОД**

- Перед очисткой всегда отключайте устройство от электросети и давайте ему полностью остыть.
- Слейте всю воду через горловину, открыв крышку.
- Ни в коем случае не мойте чайник-термос проточной водой. Протрите корпус влажной тканью, а затем вытрите насухо. Не применяйте абразивные чистящие средства, металлические мочалки и щётки, а также органические растворители.
- Регулярно очищайте изделие от накипи специальными средствами, которые можно приобрести в торговой сети. Применяя чистящие средства, следуйте указаниям на их упаковке.

#### **ХРАНЕНИЕ**

- Перед хранением убедитесь, что прибор отключен от электросети и полностью остыл.